

ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.
GENERAL

A/45/1018
S/22655
30 May 1991
RUSSIAN
ORIGINAL: ARABIC

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Сорок пятая сессия
Пункт 153 повестки дня
ИРАКСКАЯ АГРЕССИЯ И ПРОДОЛЖАЮЩАЯСЯ
ОКУПАЦИЯ КУВЕЙТА КАК ВОПИЮЩЕЕ
НАРУШЕНИЕ УСТАВА ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Сорок шестой год

Письмо Постоянного представителя Кувейта при Организации
Объединенных Наций от 29 мая 1991 года на имя Генерального
секретаря

Более 90 дней прошло с момента принятия Советом Безопасности резолюции 686 (1991), в которой он заявил о необходимости быть уверенным в мирных намерениях Ирака и потребовал, чтобы Ирак немедленно аннулировал свои действия, направленные на аннексию Кувейта. После этого Ирак объявил о том, что он принял решение аннулировать все эти действия (S/22370), однако, несмотря на его принятие всех резолюций Совета Безопасности, иракский режим продолжает выступать с прежних позиций, которые отнюдь не свидетельствуют о его благих намерениях, а наоборот, предвещают опасный ход развития событий, учитывая его упрямство и враждебность.

В интервью иорданской газете "Саут ал-Шааб", опубликованном 27 мая 1991 года, находившийся в Сае вице-президент Ирака Таха Яски Рамадан, заявил следующее:

"Если история повторится, то наше отношение останется неизменным: то, что Кувейт представляет собой часть Ирака, является бесспорным фактом, а не выдумкой, мы в этом убеждены до сих пор ..., но у нас не было иного выбора, чем подчиниться ..., когда мы вошли в Кувейт, вопрос об уходе из этой страны не возникал до тех пор, пока американцы и их союзники не заявили о том, что они нанесут удар по Ираку ..., поэтому мы ушли из этой страны, мы сделали это по собственной инициативе и мы этим

удовлетворены ... В ходе величайшего сражения мы понесли весьма большие потери, но, благодаря четко организованным действиям и несмотря на наши скромные возможности, мы будем пожинать плоды этого сражения в грядущей битве, в которой мы будем опираться на наш народ и его руководителей".

Далее он продолжал в том же ключе: "Основное - это эмбарго (экономическое), поэтому об этом необходимо говорить, необходимо также сказать о том, какой гнев вызывает эта мера у нашего народа, необходимо продолжать протестовать ..., именно поэтому на нынешнем этапе мы демонстрируем гибкость в наших политических отношениях: нам это выгодно - при условии, что это не приведет к отказу от законных и неотъемлемых прав".

В другом интервью, опубликованном 28 мая 1991 года в египетской газете "Аш-Шааб", вице-президент Ирака заявил следующее: "С момента вступления в Кувейт Ирак понимал, что Соединенные Штаты и многие другие государства не удостоят его за это аплодисментами. До 15 февраля 1991 года и в упомянутом нами коммюнике мы говорили о том, что Кувейт является иракской территорией, и мы продолжаем настаивать на этом и сегодня".

Буду признателен за распространение текста настоящего письма в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пункту 153 повестки дня и в качестве документа Совета Безопасности.

Мохаммед А. АБУЛХАСАН
Постоянный представитель
